

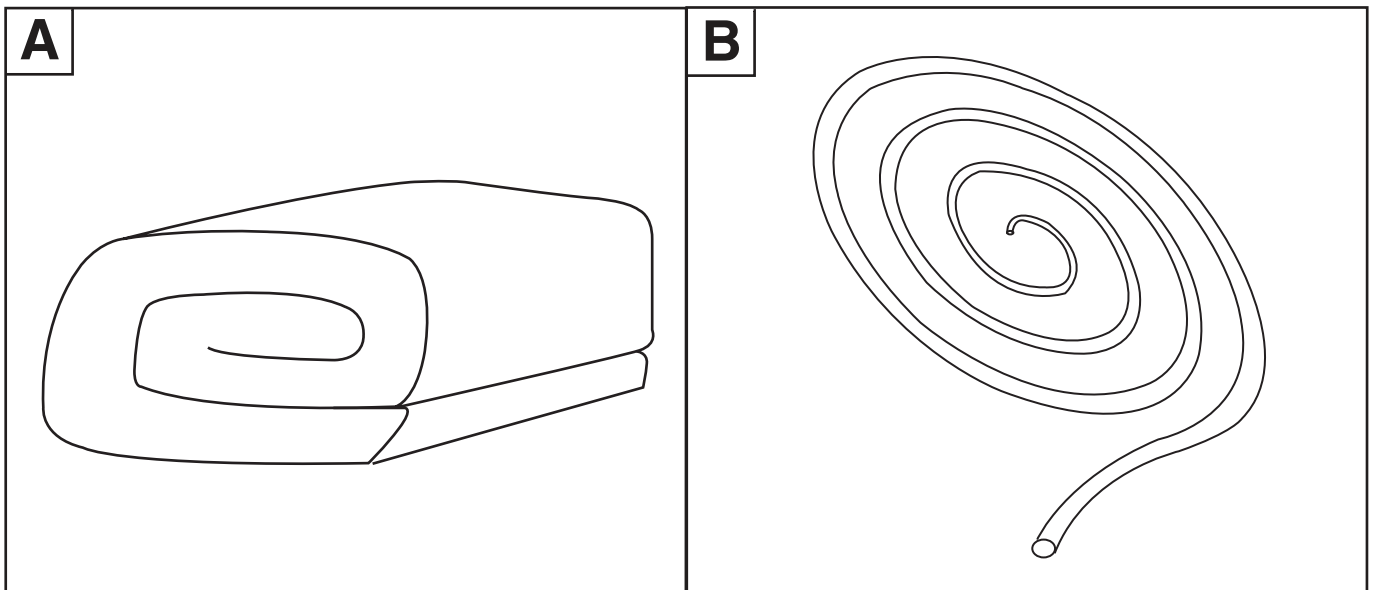
EN	INSTALLATION INSTRUCTION VEHICLE COVER
D	EINBAUANLEITUNG FAHRZEUGABDECKUNG
E	INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN CUBIERTA DEL VEHÍCULO
F	INSTRUCTIONS D'INSTALLATION HOUSSE DE PROTECTION DU VÉHICULE
I	ISTRUZIONI DI MONTAGGIO COPERTURA VEICOLO
P	INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO CAPA DO VEÍCULO
NL	MONTAGEVOORSCHRIFT AFDEKHOES AUTO
DK	MONTERINGSVEJLEDNING BILPRESENING
N	INSTALLASJONSANVISNING KJØRETØYSDEKKE
S	INSTALLATIONSANVISNING BILÖVERDRAG
SF	ASENNUSOHJE AJONEUVOSUOJA
CZ	POKYNY K INSTALACI OCHRANNÁ PLACHTA VOZIDLA
H	TELEPÍTÉSI UTASÍTÁS JÁRMŰTAKARÓ
PL	INSTRUKCJA MONTAŻU POKROWIEC NA POJAZD
GR	ΟΔΗΓΙΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΚΟΥΚΟΥΛΑ ΟΧΗΜΑΤΟΣ
TR	MONTAJ TALİMATLARI ARAÇ ÖRTÜSÜ
RUS	ИНСТРУКЦИЯ ПО УСТАНОВКЕ ЧЕХОЛ НА АВТОМОБИЛЬ
RO	INSTRUCȚIUNE DE MONTARE HUSĂ VEHICUL
ZH-CN	安装说明 车衣
AR	تعليمات التركيب غطاء السيارة



© Copyright Ford 2017
Printed Copies are uncontrolled

Expert Fitment Required
Montage durch Fachmann erforderlich
Se necesita realizar el montaje con expertos
Montage requis par un expert
Il montaggio deve essere effettuato da persone esperte
É necessária montagem especializada
Montage door erkende reparateur vereist
Skal monteres af autoriseret værksted
Eksperartilpasning krevs
Verkstadsmontering är nödvändig
Asennus tehtävä merkikorkaamossa
Vyžadována odborná montáž
A szerelés csak szakműhelyben végezhető
Wymagane przyrządy specjalistyczne
Απαιτείται τοποθέτηση από ειδικό
Установка должна выполняться квалифицированным специалистом
Uzman Tarafından Takılması Gereklidir
A se monta de către un specialist
需要专业装配
يلزم التثبيت بواسطة خبراء

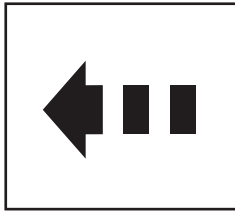
Subject to alteration without notice
Änderungen ohne Vorankündigung vorbehalten
Sujeto a cambios sin previo aviso
Susceptible de modification sans préavis
Soggetto a modifiche senza preavviso
Sujeito a alterações sem aviso prévio
Kan zonder kennisgeving worden gewijzigd
Kan ændres uden varsel
Kan ändras utan föregående meddelande
Oikeudet muutoksiin pidätetään
Může dojít ke změně bez upozornění
Az előzetes bejelentés nélküli változtatás joga fenntartva
Treść może ulec zmianie bez powiadomienia
Υπόκειται σε τροποποίηση χωρίς ειδοποίηση
Может изменяться без предварительного уведомления
Önceden bildirilmeden değişikliğe tabidir
Poate fi modificat fără înștiințarea în prealabil
若有变更，恕不另行通知
تخضع للتغيير بدون إشعار



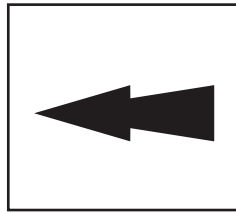
SK2W6J-19A412-BB

© Copyright Ford 2017

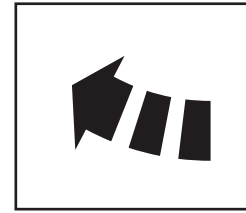
1/5



- (EN) Component Movement
- (D) Bauteilrichtung
- (E) Movimiento de componente
- (F) Mouvement de composant
- (I) Movimento del componente
- (P) Movimento do componente
- (NL) Verplaatsen component
- (DK) Komponentbevægelse
- (N) Komponentbevegelse
- (S) Komponentrörelse
- (SF) Osan liike
- (CZ) Pohyb součásti
- (H) Alkatrész mozgatása
- (PL) Ruch podzespołu
- (GR) Μετακίνηση εξαρτήματος
- (TR) Bileşen Hareketi
- (RUS) Направление перемещения компонента
- (RO) Mișcare componentei
- (ZH-CN) 部件运动
- (AR) حركة المكون



- (EN) Component Focus
- (D) Pfeil „Komponente“
- (E) Foco del componente
- (F) Focalisation sur un composant
- (I) Focus sul componente
- (P) Foco do componente
- (NL) Focus component
- (DK) Komponentfokus
- (N) Komponentfokus
- (S) Komponentfokus
- (SF) Osan kohdistus
- (CZ) Zaměření součásti
- (H) Alkatrész iránya
- (PL) Skupienie się na podzespołe
- (GR) Εστίαση εξαρτήματος
- (TR) Bileşen Odak Noktası
- (RUS) Указание на компонент
- (RO) Concentrare pe componentă
- (ZH-CN) 部件重心
- (AR) تركيز المكون



- (EN) Curved Component Movement
- (D) Bogenförmige Bauteilrichtung
- (E) Movimiento de componente curvo
- (F) Mouvement incurvé de composant
- (I) Movimento curvo del componente
- (P) Movimento curvo do componente
- (NL) Verplaats component in gebogen lijn
- (DK) Buet komponentbevægelse
- (N) Krummet komponentbevegelse
- (S) Böjd komponentrörelse
- (SF) Kaartuva osan liike
- (CZ) Zakřivený pohyb součásti
- (H) Alkatrész ívben mozgatása
- (PL) Ruch podzespołu po krzywej
- (GR) Καμπύλη μετακίνηση εξαρτήματος
- (TR) Kavisli Bileşen Hareketi
- (RUS) Перемещение компонента по кривой линии
- (RO) Mișcare curbă a componentei
- (ZH-CN) 部件曲线运动
- (AR) حركة المكون المقوس

(EN) NOTES FOR INSTALLATION

Frame 1: Fit cover over antenna.
 Frame 2: Fit cover over mirrors.
 Frame 3: Pull down Front, Sides,
 and Rear of cover.
 Frame 4: Fully covered.

(D) HINWEISE ZUM EINBAU

Abb. 1: Abdeckung über Antenne platzieren.
 Abb. 2: Abdeckung auf Spiegel platzieren.
 Abb. 3: Abdeckung an den Seiten, vorn und hinten
 herunterziehen.
 Abb. 4: Vollständig abgedeckt.

(E) NOTAS PARA LA INSTALACIÓN

Gráfico 1: coloque la cubierta sobre la antena.
 Gráfico 2: coloque la cubierta sobre los espejos.
 Gráfico 3: baje los lados, la parte delantera y la
 parte trasera de la cubierta.
 Gráfico 4: completamente cubierto.

(F) REMARQUES RELATIVES À LA POSE

Illustration 1 : ajuster la housse sur l'antenne.
 Illustration 2 : ajuster la housse sur les rétroviseurs.
 Illustration 3 : tirer vers le bas l'avant, les côtés, et
 l'arrière de la housse.
 Illustration 4 : véhicule entièrement recouvert.

(I) NOTE PER L'INSTALLAZIONE

Riquadro 1: Montare la copertura sull'antenna.
 Riquadro 2: Montare la copertura sugli specchietti
 retrovisori
 Riquadro 3: Tirare verso il basso i lati, la parte
 anteriore e posteriore della copertura.
 Riquadro 4: Copertura completa.

(P) OBSERVAÇÕES PARA INSTALAÇÃO

Quadro 1: Ajuste a capa sobre a antena.
 Quadro 2: Ajuste a capa sobre os espelhos.
 Quadro 3: Puxe para baixo a parte frontal, os lados
 e a parte traseira da capa.
 Quadro 4: Completamente coberto.

NL AANWIJZINGEN VOOR MONTAGE

Afbeelding 1: Plaats de hoes over de antenne.
Afbeelding 2: Plaats de hoes over de spiegels.
Afbeelding 3: Trek de zijkanten, de voorkant en de achterkant van de hoes omlaag.
Afbeelding 4: Volledig bedekt.

N MERKNADER FOR MONTERING

Ramme 1: Plasser dekke over antenne.
Ramme 2: Plasser dekke over speil.
Ramme 3: Trekk fronten, sidene og bakre delen av dekket ned.
Ramme 4: Fullstendig dekket.

SF HUOMIOITAVAA ASENNUKSESSA

Kuva 1: Sovita suoja antennin päälle.
Kuva 2: Sovita suoja peilien päälle.
Kuva 3: Vedä alas suojan etuosa, sivut ja takaosa.
Kuva 4: Kokonaan peitetty.

H SZERELÉSEL KAPCSOLATOS MEGJEGYZÉS

1. kép: Tegye a takarót az antenna fölé.
2. kép: Tegye a takarót a tükrök fölé.
3. kép: Hajtsa le a takaró elülső, hátsó és oldalsó részét.
4. kép: Teljesen letakarva.

GR ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

Πλαίσιο 1: Τοποθετήστε την κουκούλα επάνω από την κεραία.
Πλαίσιο 2: Τοποθετήστε την κουκούλα επάνω από τους καθρέφτες.
Πλαίσιο 3: Τραβήξτε προς τα κάτω το μπροστινό, τα πλευρικά και το πίσω μέρος της κουκούλας.
Πλαίσιο 4: Πλήρης κάλυψη.

RUS ПРИМЕЧАНИЯ ПО УСТАНОВКЕ

Рисунок 1. Покрыть антенну чехлом.
Рисунок 2. Покрыть зеркала чехлом.
Рисунок 3. Опустить переднюю, боковую и заднюю части чехла.
Рисунок 4. Полное покрытие.

ZH-CN 安装说明

图 1：用车衣盖住天线。
图 2：用车衣盖住后视镜。
图 3：从车头、两侧以及车尾拉下车衣。
图 4：完全盖住车辆。

DK BEMÆRKNINGER TIL INSTALLATION

Ramme 1: Anbring og tilpas presenningen over antennen.
Ramme 2: Anbring og tilpas presenningen over spejlene.
Ramme 3: Træk presenningens forende, sider og bagende ned.
Ramme 4: Helt tildækket.

S MONTERINGSANVISNINGAR

Bild 1: Passa in överdraget över antennen.
Bild 2: Passa in överdraget över speglarna.
Bild 3: Dra ner överdraget på sidorna samt fram och bak.
Bild 4: Helt täckt.

CZ POZNÁMKY K INSTALACI

Snímek 1: Přetáhněte plachtu přes anténu.
Snímek 2: Přetáhněte plachtu přes zrcátka.
Snímek 3: Přehrněte plachtu dolů přes přední i zadní část vozidla a přes boky.
Snímek 4: Vůz je zcela zakrytý.

PL UWAGI DOTYCZĄCE MONTAŻU

Rysunek 1: Ułóż pokrowiec na antenie.
Rysunek 2: Ułóż pokrowiec na lusterkach.
Rysunek 3: Pociągnij pokrowiec w dół z przodu, po bokach i z tyłu.
Rysunek 4: Całkowicie zakryty.

TR MONTAJ İÇİN NOTLAR

Resim 1: Örtüyü antenin üzerinden geçirin.
Resim 2: Örtüyü aynaların üzerinden geçirin.
Resim 3: Örtünün önünü, yanlarını ve arkasını aşağı doğru çekin.
Resim 4: Tamamen örtülmüş.

RO NOTE DE MONTAJ

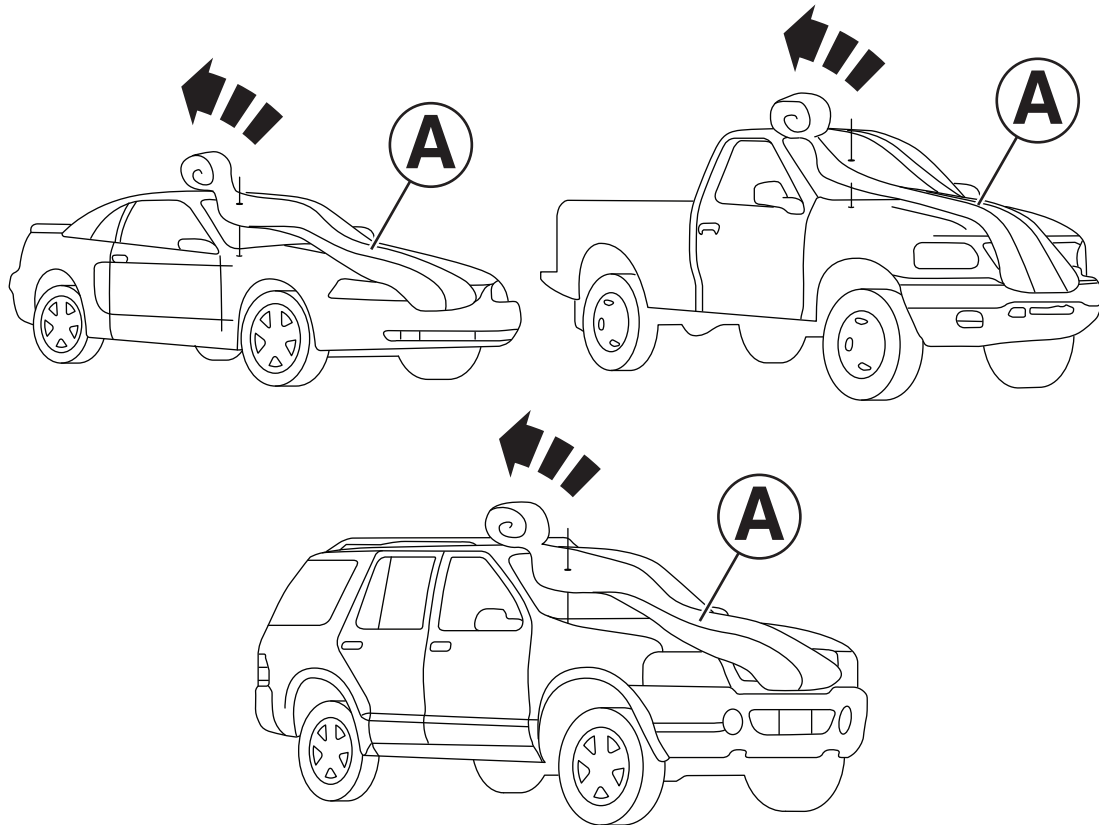
Cadrul 1: Fixați husa peste antenă.
Cadrul 2: Fixați husa peste oglinzi.
Cadrul 3: Trageți partea din față, lateralele și partea din spate a husei.
Cadrul 4: Vehiculul este complet acoperit.

AR

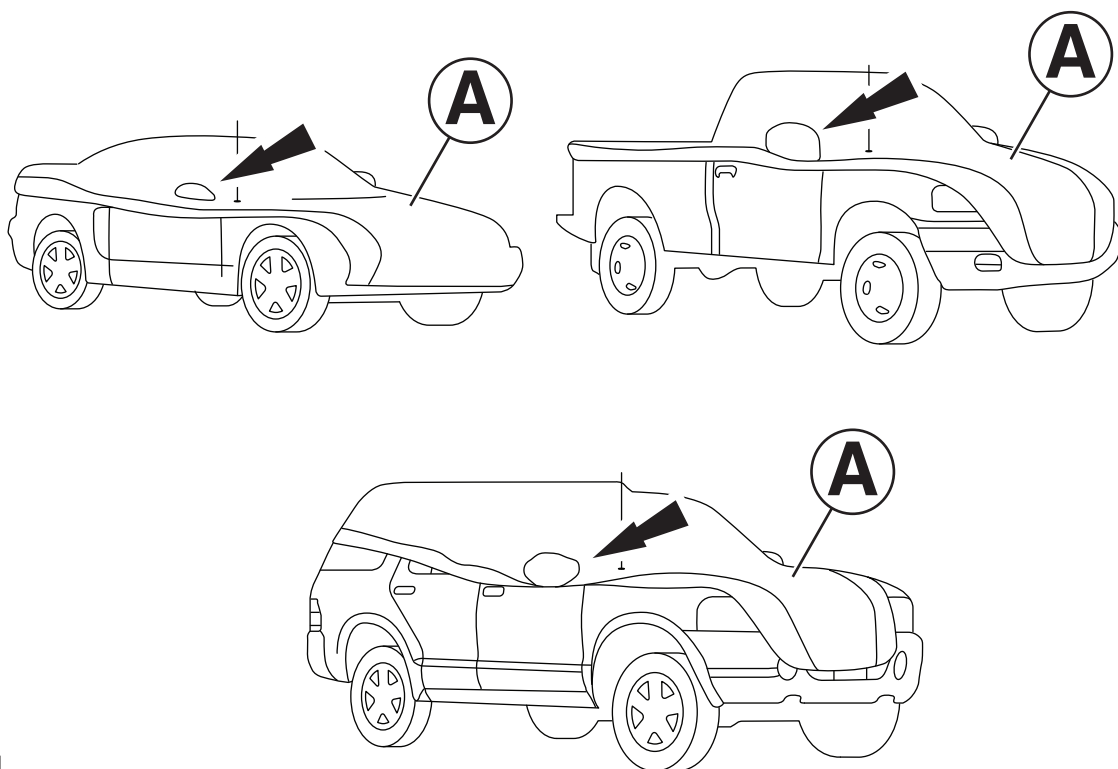
ملاحظات حول التركيب

الإطار 1: ثبت الغطاء فوق الهوائي.
الإطار 2: ثبت الغطاء فوق المرايا.
الإطار 3: اسحب جوانب الغطاء الأمامية والخلفية إلى الأسفل.
الإطار 4: تمت التغطية بالكامل.

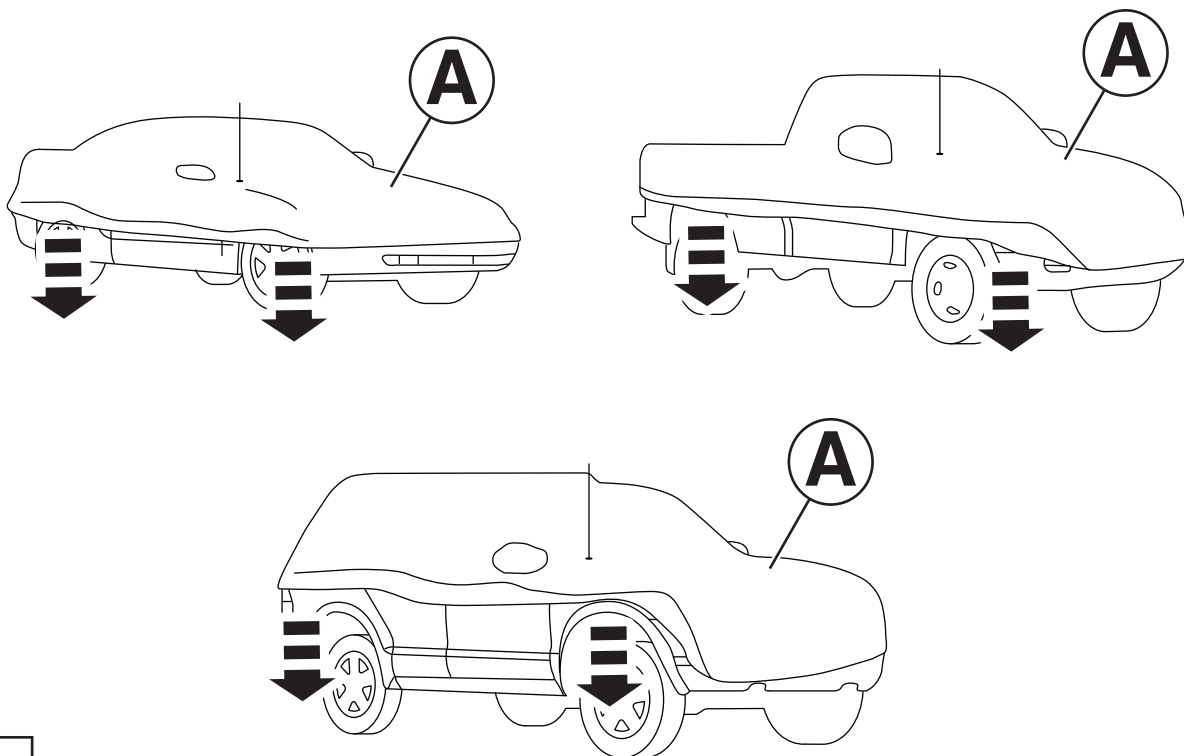




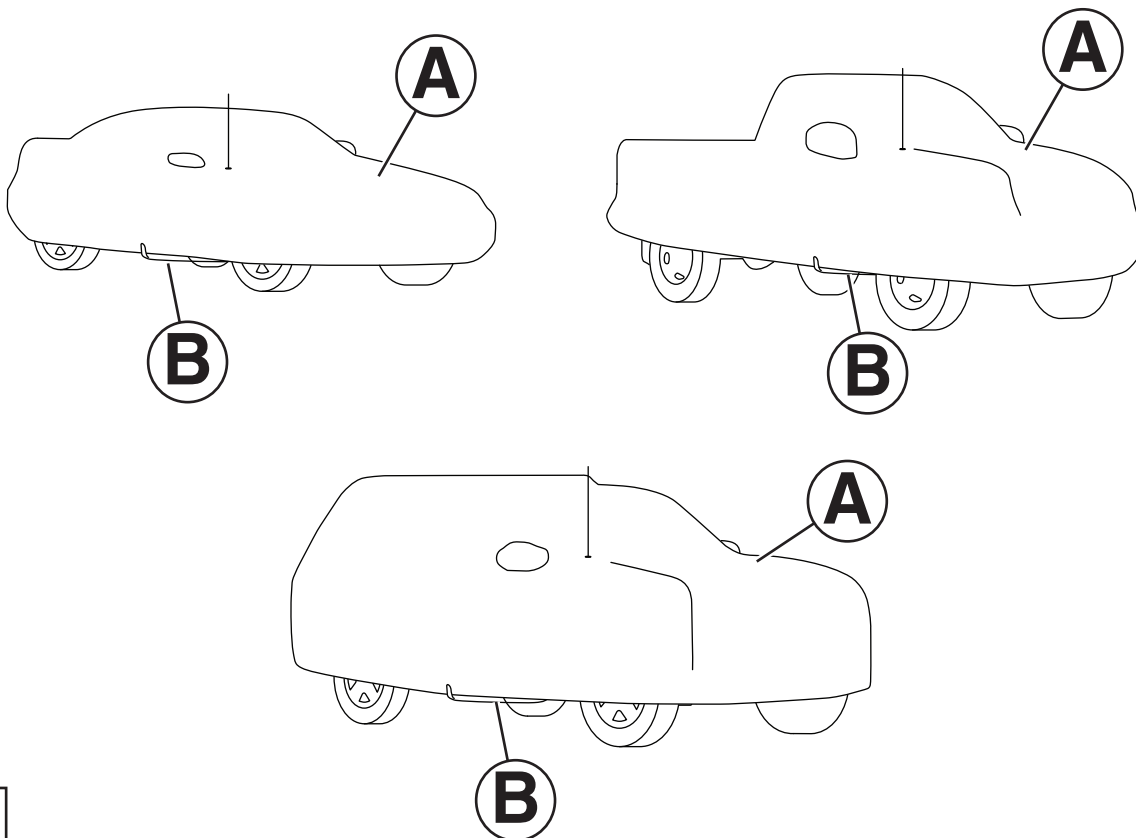
1



2



3



4

